

MAGYAR KURIR

Bécsből, Kedden, September 11-dikén 1821.

Portugallia és Brasilia.

Lisbonában az Országlószék Ujsága néhány olly Aktákat adott ki, mellyek a Rio-de-Janeiróban Junius 5-dikén eléfordúlt történeteket illetik, 's a' melly Akták között az egygyik szerint Gróf Dos Arcos (kit Rio-Janeiróból elküldöttek) egy összeesküvésnek, melly a' Király és a' Portugallus nemzet ellen intéztetett, mint mondják a' feje lett volna, 's ezen összeesküvéssel oda czéltott volna, hogy a' Portugallus és Brasilia összeesetoltatott Országok között meghasonlást gerjesszen 's őket egymástól elszakassza.

A' Cortesek' gyűlése' üléseiben ezen tárgyak fordultak elő: Az Augustus 8-dikán tartatott ülésben illy jóvallást tett Moldonaldo nevű tag: „Mint hogy a' Királyi Princzek' neveltetésének kormányozására való gondoskodás a' Cortesek' gyűlésének kötelességei közé tartozik, 's mint hogy Infáns Don Miguel már olly időre jutott, a' midőn neveltetésére alkalmas tanítókat adni szükséges, erre nézve olly jóvallást terjeszték előtekbe, hogy kérdezzük meg a' belső dolgokra ügyelő Ministert: hogy micsoda intézetek tétetődtek ezen fontos tárgy eránt?“ — Meghatározatott, hogy ezen tárgyra nézve azonnal kérdést tegyenek a' Ministernél. — A' 9-dik ülésben egy irás érkezett a' Tengeri Ministertől a' gyűlés' elejébe, melyben arról tesz' jelentést, hogy Traze-de-Mayo nevű hadi Brigg Rio-de-Janeiróból megérkezvén, ezen a' Koronaörökös' Mi-

nistere Gróf Dos Arcos is megérkezett volna: melyre nézve azt kívánna tudni a' Minister, hogy mit kellésék tenni, nem kell-e megengedni, hogy ezen hajó a' Portugalliai parthoz kikössön? — A' Cortesek olly határozást tettek ezen kérdésre nézve, hogy a' hajónak ugyan engedtessek meg a' parthoz való kikötés 's az azzal való közösülés: hanem maga Dos Arcos tétetessék bátorságos helyre. A' Minister' irása mellett a' Koronaörökös Princztől is találtatott egy levél a' Királyhoz, mellyet ő Felsége a' Cortesekkel közöltetett. Ezen irásban a' Junius 5-dikén eléfordúlt történetekről tudósítja a' Princz, Király ő Felségét, 's az akkori szerencsétlenségeket néhány tisztek engedtelenségének (insubordinatiojának) tulajdonítja, a' melly tisztek ezen irásban meg is neveztetnek. Azt is megemlíti ő Királyi Herczagsége, hogy a' Rio-de-Janeirói nép a' Provisoriai Országló Juntának tagjait már kinevezte, a' melly Juntának a' tributumai közé tartozik egyebek közt a' törvényeknek sankciónálása is. Elé adja a' Princz, hogy ő Királyi Herczagsége, mint a' Junius 5-dike előtt tett minden rendeléseit bizonyítja, minden cselekedetei által megmutatta azt, hogy a' Portugalliai Cortesek' Constitúziós systemájának állandó pártfogója volt légyen. Levele végén arra kéri Király ő Felségét a' Princz, hogy ezen levelet a' Cortesekkel is közöltetni méltóztassék. A' négy Ministerek' nevei, kiket a' Princz kinevezett, ezek: Alvarez Diniz, külső — Frederico-de-Cula, hadi —

Antonio-Farinha, tengeri — Gróf Lousan
 pénzügyi dolgokra ügyelő Minister.

Egy Biztosság, melyre a Minister Dos-Arcos ügyének megvizsgálata bízottatott vala, Aug. 10-dikén terjesztette a maga Szószollója Borges Carneiro által a gyűlés' elejébe a maga vélekedését, a mely annyiban áll: hogy Dos Arcos mind addig a Belemi várba zárattatva tartattasék, valameddig azon bűnről való tudósítás az Aktákkal együtt Rio-de-Janeiróból Lisbonába meg nem érkezik, a mely bűnnel ezen Minister vádoltatik. A Biztosság' jóvallása megerősítettett.

A Bahiai Provisoriai Juntától három tudósítások érkeztek a Cortesekhez Lisbonába, mellyek hasonlóképpen a fennemlített napokon olvastattak-fel. Az egygyikben arról tesz' jelentést a Junta, hogy Minister Dos-Arcos a Junius' 5-dikén eléfordult történetekért Rio-de-Janeiróban a Treze-di-Mayo nevű Briggre feltétetődvén s útnak indittatván, friss eledelnek szerzése végéig, oda, Bahiába, kiszállott, s ott olly szándékot nyilatkoztatott, hogy, minekelőtte Európa felé indulna, előbb még Pernambuco'ba is ki akarna szállani — hanem minthogy a Bahiai Junta tudta azt, hogy a Pernambuco' Kormányozó Don-Louis-do-Regó is a Gróf Dos-Arcós Cathegoriajából ember volna: erre nézve jónak találta megparancsolni a hajós Kapitánynak, hogy Bahiánál meg ne állapodjék. Ezt pedig azért adja a Bahiai Junta a Corteseknek tudokra, hogy ezek utánna jártathassanak, hogy megtartotta-e a nevezett Kapitány az elejébe adatott parancsolatot. — Egy második jelentésében arról teszi ezen Junta bizonyossá a Corteseket, hogy ő ezek eránt tellyes engedelmességgel viseltetik. — A harmadik tudósítás magához a Királyhoz volt intézve, és Bahiából Jun. 20. dikáról volt

dátáltatva. A levél nagyon fontos. Arról tesz' benne jelentést a Junta a Királynak, hogy mi okon nem adhatja magát a Koronörökösnek Régensége alá, azon módok szeréat, mint a Király ötét, a maga Rio-de-Janeiróból lett elindulása előtt arra kinevezte. Ezen kinevezésről Minister Dos-Arcós tudósította vala a Bahiai Juntát, s ennek levelére azonnal megirta vala ezen Junta, hogy nem bocsáthatja magát a Régenség' alá. A levél, mellyet ezen Junta a Királyhoz magához irt, ezeket foglalja magában: — „Király! a Bahiai Provisoriai Junta szerencséjének tartja, azon levelet, melly mellett hozzá a Belső Minister Rio-de-Janeiróból, a Felsőged' Aprilis' 22-dikén kiadott Dekretomát megküldötte, valamint a Junta által erre adott választ is, Felsőgednek elejébe terjeszteni. A Junta előtt nem lehetett tudva nem lenni annak, hogy a Spanyol Constitúciónak ereje szeréat, a melly Portugáliában és Bahiában is elfogadtatott, nem a Királyt, hanem a Corteseket illeti az, hogy Régenséget nevezzenek, és hogy eszzeréat az Aprilis' 22-dikén kiadatott Dekretumnak semmi ereje nem lehet. Semmi ereje nem lehetett ennek azért, hogy a Koronörökösre bízattatott Régenség egy részint a törvényhozói hatalmat is magába foglalta, magával hozta. A Király valóban csak azt adhat, a mivel bír; s minthogy megesküdött arra a Constitúcióna, melynek ereje szeréat a törvényhozó és végrehajtó hatalmak egymástól elválosztatnak, szembetűnő dolog, hogy ekképpen a törvényhozásban való részesülésről tellyesen lemondott. Sőt még ha a Király' a trilitúmai közzé tartozna is a törvényhozási hatalom, még ekkor se volna a Királynak jussa az arról való lemondásra. Egyéb eránt más, legfelsőbb fontosságú indító okai is voltak a Juntának arra, hogy a

maga tekinteteit a' Koronaörökösssel közölje: mivelhogy, a' midőn ekképpen azon egy Birodalomban két országlási központok állítattak fel, nem kell-e attól félni, hogy ez által a' Portugalliai és Brasi-
 liai tartományok között meghasonlásnak magva hinteztetik-el, 's ekképpen a' Brasi-
 liai Portugallusok azon ideához hozzá szoktatódnak, hogy az Európai Portugal-
 lusokkal semmi közösülést fenn ne tartssanak? Nem annyi lenne-e ez, mint öszszecsatoltatott Országainknak két részekre le-
 jendő oszlódására útát törni, 's ekképpen emez öszszecsatolódást, mellyet a' Király maga sánktzionált, meghazuttolni? A' Ba-
 hiai Junta halgatással elmellőzi azon nagy veszedelmeket, mellyek azon Ministerium eránt való engedelmességből következhet-
 tek volna, melly a' Constitútiós Systemá-
 nak titkos vagy nyilvánosságos ellenségeiből áll, a' melly a' tartományok' erejét arra fordíthatná, hogy azt a' társasági épületet felfordíthassa, mellyet a' Bahiai népnek és katonaságnak neves lélekkel egygye-
 sítettett iparkodásaik lábra állítottak. A' Junta hibázhatott: de e' mellett más felől késedelmezés nélkül kinyilatkoztathatja Fel-
 séged előtt azt, hogy az ő határozásait nem valamely hűnös czélzások, hanem egyedül csak a' Constitútiós Szabadság eránt vonzó forró és tiszta szeretet 's az ő Portugallus atyafijai eránt viseltető von-
 szódás kormányozták. Egyéberánt, ő egész, önn' tetizés, önn' kény szerént csatolta magát Felsőgedhez, a' végre, hogy ezen árgy eránt valamely véghatározás tét-
 tessék. Az egek tartssák meg Felsőged-t.
 — „Alá-irta: —“

„Manuel-de-Moura-Cabrial-Lajos,
 a' Junta' Elölülője.

Ezen három féle tudósítások 's az e-
 zekhez mellékeltetve volt Akták, igen ér-

zékeny felindulásra indították a' Cortese-
 ket. Némelly tagok helyeikről felszökvén,
 így kiáltottak: Tisztesség, becsület, a' Ba-
 hiai Országlószéknek! Castello Bran-
 co azt jóvalta, hogy ezen harmadik tu-
 dósítást egészen adják-ki az Országlószék
 Ujságleveleiben — melly jóvallás az egész
 gyűlés által helybehagyattván, az is meg
 határozottatott, hogy készíttessenek a' Ba-
 hiai Juntának, az ő illy Constitútiós ma-
 gaviseletiért különös megdicséző Irást.

Spanyol Ország.

A' Gazette-de-Francénak egy magá-
 nos levelezője, ekképpen irt hozzá Mad-
 ridból Aug. 16-dikán: — „Az Országló-
 széktől a' Polgári Kormányozókhoz azeránt
 bocsátatott Kerülő irások, hogy a' köze-
 lébbi Képviselei Választás' munkájában
 mire figyelmezzenek, 's minn iparkodjanak,
 a' mi Jákobinusainknak dühét egészen
 felelevenítette, 's az Arany-kút' klubjában
 nagyon tüzes beszédek folytak ezen tárgy-
 ra nézve: — „Contra-Revoltúziót akar-
 „nak organizálni (így kiáltottak-fel a' klub-
 „nak néhány tagjai); a' Patriotábnak meg-
 „öldököltetésén iparkodnak; 's el is érnék
 „czélzásokot, ha, mint Francia Ország-
 „ban történt, Ministereink is véghez vi-
 „hetnék azt, hogy olly Képvisele-Követe-
 „ket választathassanak, a' kik ő töllök hal-
 „gatnak. De világosságra fogunk mi hoz-
 „ni minden efféle mesterkedéseket; meg
 „fogjuk mi a' világot mind ezekről világo-
 „sítani; 's mint Francia Országban a' mi
 „Barátaink 's atyánkfiai szoltak, mi is ek-
 „képpen fogunk szólni. Si les Despotes
 „conspirent, conspirerons la perte de Rois.“

Naponként inkább inkább által lehet lát-
 ni, hogy ezen klub éppen úgy beszéll, éppen
 olly czélzással bír, 's czélzásait éppen olly
 vakmerő bátor lépésekkel folytatja, mint

a' Francia Jákobinusok' klúbja 1793-ban folytatta. Ezen klúbból jöttek ki a' szerencsétlen Vinuesa' gyilkosai; ezen klúbban gyülekezik naponként össze azon dühösködők' serege, melly a' rettenetes El-Martillo (Csákány) nevezetet adta magának, oly célzással, hogy a' legbékeségesebb indulatú lakosokat a' klúb előtt elárulja, 's őket, mint Aristokratákat, 's a' nép' ellenségeit, úgy bélyegelje; ezen klúbban van az, hol az illy embereket számkivetésbe küldik, 's kivált azokat, a' kik gazdagoknak is tartatnak, a' kiragadoztatásra 's megöldököltetésre elszánnák. Ezen ideig a' Generalis Morilló állhatatossága gátolta meg ezen fenyegetőző Vulkánnak kiütését: de meddig fog ez is tartani? Valameddig oda nem vitett a' dolog, hogy ezen gyilkosok' barlangja bezárattassék 's be-kő-falaztassék, minden jó lakosainknak reszketni kellett, 's készen kell magokat tartani, ahoz, hogy mint mind ezeknek az elvetemedéseknek áldozatai, elhulljanak. —

Páter Merino nem régen ismét elé állta a' Burgosi vidékeken valami fegyveres seregekkel, a' mellyeknek Thronus és Hit Oltalmazóji nevezetet adott. Az Országglószék jutalmat hirdettetett ki a' fejére. — Toledóban a' Kapuczinusok' Gvárdiánnya 's azon Klastromból néhány Barátok, olly fogás alatt, hogy a' lakosokat a' Constitúziós Systema ellen felgerjeszteni iparkodtak, fogságra tétettek.

Török Birodalom.

A' Török Császár illy Hirdetést tétett közönségessé minden tartományaiiban:

„A' mi nagy tekintetű Vezireinkhez, tiszteletes Mirimiranainkhoz, a' becsületeméltó Molásokhoz, Birákhoz, Al-Birákhoz, Mutesselimékhez, Wajwodákhoz,

Ajánokhoz, 's egyéb tisztviselőkhöz 's Ország' Előkelőjéhez, valamint szintén Anatóliának minden közönséges foglalatosság-béli embereihez: — „Nyilvános dolog, hogy az én fényes Birodalmamban eleitől fogva fennállott minden rendelés k és politikai intézetek azon tiszta törvényes könyvbéli parancsolatokon fundáltattak, melynek az Isten egész a' feltámodás' napjáig erősséget és állandóságot ígért; a' melyre nézve sem az Ország' Ministereinek sem az én fényes Portám' tisztjeinek, sem más valamely Személynek, ki a' Mohamed' Vallását tartja, meg nem engedte az, hogy valaha ezen parancsolatok ellen valamit elkövethessenek. Nem kevesebb világos dolog az is, hogy mind azok a' Raajak (nem Török Vallású Török alattvalók), kik már véghetetlen időtől fogva az én fényes Portám' Uralkodása és felvilágosítása alatt élnek, valameddig az alattvalói feltételeknek megfeleltek, tulajdonajukra 's életjüket nézve oltalmaztattak, 's az én fényes Portám' pártfogásának 's oltalmazásának tárgyai voltak — de a' mincsongyan örökké olly módon történt, hogy nihellyest és valamikor ok az alattvalói határokból kilépven, az engedelmesség' lineáját által lépik, rájuk nézve — a' hasonlóképpen ezen nemes parancsolatok szerint szükséges megbüntetés 's egyéb szükséges intézetek elévettetessenek 's végrehajtatassanak. —

„A' Görög népek már régi időtől fogva adófizető alattvalói az én fényes Portámnak; minden tekintetben könyörületességgel és szelid jámborsággal viseltünk erántok; becsületet, tulajdonjok, és életjok oltalmaztattak, megtartattak, 's bátárságban voltak, és ok mi alattunk ennél egyéb bánás' módját soha se tapasztaltak, ha csak minden nemű kegyelmelet és jó tettevényeket nem, és pedig sok-

kal nagyobb mérték szerint, mint mi a Raajákkal mind ezekre nézve alkura léptünk. Ők mindazonáltal arra a vakmerő bátorságra vetemedének, hogy azon Isteni kegyelmeket, melyeknek tárgyai valának, lábaikkal megtapodván a háládatlanság útjára térjenek, 's a vélek született lelki hamisság szerint, a hűséggel és hittal ellenkezőleg, átkozott és árulási munkába avassák magokat. Ha a Görögök néhány helyeken olly szerencsések lehettek is, hogy az én fényes Portám ellen, melynek ők alattvalói 's a mély vélek illy szelid jámborsággal bánt, rebellálhattak, csakugyan — hála a Mindenhatónak — az én hatalmas Birodalmam így is a Mohamed Birodalma, 's a mi népünk az Ahmed népe — 's az én fényes Portám, az Istennek, a mi hitünk 's népünk Oltalmazójának, 's a legjobb Segédnek kegyelme és segítsége által, valamint szintén a mi Törvényadónknak, Első Profétánknak, és lelki Gyámolónknak áldásai által, ezen Rebelliónak már a kezdetében mind ezekről a támodásokról tudósítottat. Ő tehát tüstént minden megkívántató eszközöket elővévén, a nevezett (Görög) nemzetnek minden nagyobbjait és alacsonyait valamint az e végre kirendeltetett tisztviselők úgy a Patriárkhai Szék által, több ízben és jó indulattal meginttette; 's őket arra buzdította, hogy a hűség 's egyenesség ösvényén 's az alattvalóság 's engedelmesség határai között maradjanak-meg, 's illy módon a maga könnyөрületességét és kegyelmességét ezen nemzet eránt tökéletesen kimutatta: valamint szintén más felől azokat, kik a támodásban részesülvén, minden jobbúlást megvetettek, kinyomoztatta, 's őket büntérelaikről meggyőzván ahözképpest megbüntette. Ők azonközben még akkor sem esmerték-meg az erántok bizonyított ke-

gyelmességet és szelidséget, 's legkisebbnyire se halgattak a nekik adatott tanácslásokra és intésekre, úgy hogy sőt inkább naponként erőssödtek a kevélységben 's a revolúziós indulatban: melyhezképpest az én fényes Portám olly eszközökre fordította elméjét, hogy a Státusbéli rendet és bátorságot helyre állithassa, 's a lakosoknak a nyugodalmat vissza adhassa. Az én jó gondviselés alatt lévő Birodalmamban tehát felséges parancsolatok küldetettek széllyel olly engedelemmel: hogy a mi Fényes Törvényünk (a Korán) által adatott Nemes Fetvának ereje szerint, a nyilvánságos támodásban foglalatokodó 's az Islamitákkal csatázni mérészülő Raajákat büntessék 's zabolázzák-meg, tulajdonaikat foglalják-el, 's Familiájikat tegyék fogságra. Hanem, minthogy az én felséges akaratunknak principiuma abban áll, hogy azon alattvalók, kik magokat csendesen viselik 's csak a magok' dologi után járnak, avvagy pedig azok is, a kik eleintén magokat támodásba elegyítették, hanem későbbre cselekedeteiket megbávnán az engedelmességre vissza tértek, az én fényes Portámnak kellemetes árnyéka által, mint eddig, ennekutánna is oltalmaztassanak; 's minthogy én, amhár semmi olly cselekedetet, a mely ezen principiummal ellenkezne, meg nem engedek, csak ugyan megtudván azt, hogy ezen principiumra némelly helyeken nem volt figyelmezés, hogy a fegyvertelen 's a támodásban semmi részt nem vevő csendes alattvalókon erőszak követtetik-el, 's az ő tulajdonaik, familiájik, 's templomaik megtámodtatnak — erre nézve nem is kívántatik további magyarázat arra, hogy az efféle cselekedetet sem a törvény sem az okosság helybe nem hagyják, hogy az efféle cselekedetek az én fényes Portámnak most fennálló principiumaival szemtül-

vemben ellenkeznek, és sem az Isten' akaratjával sem az én Császári parancsolataimmal meg nem egygyeznek. A' honnét tehát az is nyilvánosságos, hogy az illy cselekedetek csak azon emberek által követtetnek-el, a' kik önn' magokat is megtagadván, sem a' körülállásokat sem a' jelenlévő állapotot a' más időkbéliektől megkülönböztetni nem tudják. —

„Az én parancsolatom tehát az, hogy ti említett Vezírek, Birák, 's t., a' dolgoknak ezen állapotját az alattatok lévő Kerületekben hirdessétek-ki, és mindeneknek keményen adjátok értésekre, hogy minden ember, a' ki mostantól fogvást ennekutánna, a' támodásnak minden jelétől szabad, csendes, és ártatlan alattvalóra reá támodni mérészel, azért számadással fog tartozni. Ezen tárgyra tartoztok ti is megszűnés nélkül egész gondotokat és figyelmeteket feláldozni, 's minden eszközökkel azon lenni, hogy az én fényes Portámnak csendes és semmi támodásba nem avatkozó alattvalóji minden efféle megbántatásoktól megőriztessenek, és ti buzgósággal azon legyetek, hogy mind azok az eszközök elévétetessenek, a' mellyeknek segedelmével ezen alattvalók az én igasságos Országlásomnak árnyéka alatt bátorságban és csendességben élhessenek: azokat pedig, a' kik ezek ellen ennekutánna is efféle igasságtalanságokat követnének-el, ezen cselekedetektől tartóztassátok-el és őket siettséggel büntettessétek meg. Illy végre adattatik-ki 's küldtetik szélllyel minden felé ezen én fényes Fermánom. —

„Erre nézve tudósítsatok ezen én Császári rendelésemről mindeneket; és ennekutánna tudotokra fog esni, hogy az én felséges akaratom a' légyen, hogy legnagyobb gondoskodással iparkodjatok azon, hogy a' csendes alattvalók, a' mi nemes

törvényünk és akaratunk ellen, titkosan vagy nyilvánosságosan meg ne támodtassanak és semmiféle bántódásokkal ne illetessenek, és hogy ezen dologban a' legkisebb gondatlanságért 's vigyázatlanságért ti is számadásra fogtok vonatlatni: ezekkel megegyezőleg viseljétek magatokat, felséges akaratomat töltetessétek-be, a' dolgok felől magatokat tudósíttassátok, 's az ellenkező cselekedeteknek megengedésétől gondosan őrizkedjétek. Költ Silkide Holdnak közép napjaiban, 1236-ban (Aug. közepén 1821-ben.“)

Az itt következő tudósításban, a' melly Zantéból Jul. 30-dikán indult az icatik-meg, hogyan állottak a' Görögöknek dolguk azon időben, 's micsoda nevű Vezérek által igazgattattak: — „A' Moreában és Rumeliának szomszéd tartományaiban folyó dolgok' állapotja naponként zavarosodik. A' támodásban foglalatoskodó tartományokban mindenek kormányozni, mindenek parancsolni akarnak, engedelmeskedni senki se' akar. Herczeg Ypsilanti Demeter, a' ki nem régen Calamatába kiszállott vala, 's Moreában, mint a' bántyának Ypsilanti Sándornak tellyes hatalommal felruházott Biztosa úgy jelent vala meg, úgy ítélt, hogy tüstünt mindenek fejet fognak bajtani parancsolatainak, melyhezképpest azt kívánta, hogy minden Metropoliták, Püspökök, Vezérek, 's a' Provisoriai Senátus, néki alattvalóji hűséget esküdjének. Ezen kívánságát a' Tripoliczai lögerben nyilatkoztattak-ki. Hanem a' nyolcz személyekből álló Országlószerk nem akart meg esküdni, melynek a' lett következése, hogy Herczeg Ypsilanti Demeter ismét vissza tért Calamatába. A' Petraszi Metropolita azoközben a' maga meg erősített Ohlói kastélyában Fő Vezérnek 's Diktátornak tartja lenni magát. Hasonló hatalmat tulajdonit

magának a Calamatai Metropolita, a' ki Koront, Motunt, Arkadiát 's a' körülfekvő vidékeket fegyveres erő által a' maga hatalma alá hajtotta. Papadimandoló, a' ki egy, hadi munitzióval terhelt hajón érkezett idegen földről hazájába vissza, 's ezért a' nemzettől nagy kegyelmességgel fogadtatott, hasonlóképpen fő vezérségre vágyódik. Londogia, a' Patrászi Primás, kinek egész karaktere határt nem ismerő dicsősségszomjúzás, hasonlóképpen számot tart a' fő vezéri méltósághoz, 's ezért szüntelen való egyenetlenkedésben él az Oblói Diktátorral. Így Londó András is a' Wozizzai Ex-Primás. A' Mainai Bei, a' Senatusban is az armádánál is első akar lenni; így valami Colokotroni nevű. Így cselekesznek Generalis Petimesa, Brosó a' kuruzsoló, és Geracaris a' Patikárius. Hány a' pártos fő, annyi részre hasadott az Ország. Ez, könnyűvé teszi a' Törököknek a' játékot, kik még most is birják a' várakat, 's magokat ezekben a' naponként kevesülő eleség mellett is, 's ámbár ezekben minden megszokott világi gyönyörűség nélkül el kell lenniük, magokat jól védelmezik. Petras várát ismét vinni kezdték a' Görögök. Prevesát Ismail Pascha, Janina felől Fanaron által 3000 emberekkel oda megérkezvén, a' Sulióták ostromlása alól feloldozta. Arte, még most is szorosán körülvéttetve tartatik. A' Janinai Ali Pascha még mind csak előbbeni állásában nyugszik.

Livornóból így irtak Sept. 3-dikán: — „Már most tudjuk mi volt az oka annak, hogy Egyiptomból illy sokáig semmi tudósítást nem vettünk. Az ott lévő Helytartó Mohammed Ali Pascha, Jun. 13-dikán minden külfölség nélkül minden nemzetbeli hajókat letartóztatván, egész Julius 14-keig egynek is meg nem engedte az elevezést, 's ezen idő alatt

egy fregátot három Brigget és több hadi hajókat, mind együtt 16-tot a' kivezéshez hozzá készített, 's azokra 1500 fegyveres embereket felültetett, 's mind ezeknek vezérlését Gibraltar Ismailra bizta, (kiről közlelbbi levelünkben emlékeztünk.) — „Austriai hajós Kapitány Sirowitsch Smýrnából Livornóba megérkezvén, útjában a' Török hajós serget, a' melly 4 Linea, 7 Fregát, és 13 Brigg hajókból áll, Jul. 14-dikén a' Scioi csatornában találta, olly állapotban, mint ha Scala-nuovát kiszéttással fenyegette volna, de nem kötött ki oda, hanem Sámos felé fordult. Ugyan ezen Austriai Kapitány Jul. 22-dikén három Görög hajókból álló osztályokkal találkozott, a' mellyek közzül egygyik 70, másik 30, a' harmadik 20, külömbkülömb apró szerű, 's 12 gyujtó hajókból állott. Ezek ekkor Scio felé tartottak. Ennél újabb tudósítások még nem érkeztek ezen ellenséges hajós sergektől. Elég bizonyos tehát már, hogy Jul. 18-dikán nem történt meg a' közönségesen elhírelt nagy ütközet: de a' melly mellett csakugyan nem lehetetlen az, hogy a' Görögök sok Török szállító hajókat elfogtak.

A' Moldvában és Oláhországban történt dolgokról illy újabb tudósításokat kaptunk:

Bukarestben az Orosz Követségi Ágenséghez tartozó személyek, mind az Austriai Ágenség házába vonták be magokat. — Ugyancsak Bukarestben szörnyű vérontás történt. A' Törökök mind megöklötték a' Caminar Sawa Arnautákból álló sergét, melynek értésére ezeket lehet megjegyezni. Ezen Caminar Sawa Bimbaschi, az utóbbi Orosz-Török háboruban, mint Török Szabadságos vezér, sok kárt tett, kivált Rusdschuknak ostromoltatása alatt, az Oroszoknak. Kiütvén a' mostani revolúziós állapot, ebben sokáig na-

gyon kétséges játékok jádzott, elébb úgy mütatta, hogy Thódorral 's az Oláhokkal tart; hanem az Ypsilanti megjelenése után se' Thódorral sem Ypsilantival nem láttatott tartani, hanem a' Bukuresti Metropoliumban kemény állásba helyeztetvén magát, ott halgatott mind addig, míg a' Török sereg a' Dunán által jöven, ekkor magát Caminar Sawa egész nyilvánossággal a' Törökökhöz csapta. De keservesen fizetett sokfelécsapongásáért, mint-hogy az Oláh Országi Török vezér Kiaja-Bey, Aug. közepén több Török csapatokat Bukurestbe öszszegyűjtetvén, a' határ szélekre, a' hol Caminar még ekkor is némelly insurgens csoportokat kergetett, Camimarához is parancsolatot küldött, hogy az alatta lévő Arnautákkal jelennyen-meg Bukurestben, a' hol ő Aug. 19-dikén több mint 1000 Arnautákkal megjelenvén, Gentsch Aga és Mihály nevű Kapitánnyival a' Kiaja-Beyhez ment, hova alig léptek-be, a' külső udvaron álló Török stráza őket gollyobisokkal köszöntötte, úgy hogy egyszerre mind hárman földre estek, 's ugyan ezen szempillantásban a' több Török sergek a' város külömbkülömb részein kvártélyozó Arnautákra rohantak, és szörnyű vérontást tettek közöttök. Látván pedig ezek a' veszedelmet, klastromokba vették-be 's ott védelmezték magokat. Égések is támódtak, mellyek 19 házakat tettek hamuvá. Például, hogy melly nagy vitézséggel védelmezték az Arnauták magokat, azt hozzák-fel, hogy mincutánna a' Törökök egy klastromot megvettek volna, az utolsó Arnautát is halva találták benne, 's a' holt testek öszsze számláltatván 39-czen találtattak; a' Törökök pedig néhány százat gondoltak a' klastrom-

ban lenni. Az elesett 's terhesen megsebesedett Törökök száma 400-ra telt.

A' Török sergeknek Bukurestbe lett öszszehivattatásától fogva, ezek az Austriai határ szélek mellől is mind eltakaródtak, 's minden Jantsár csoportokhoz parancsolat érkezett, hogy Moldvát és Oláh Országot oda hagyván, a' Dunán takarodjanak által.

B é c s.

Császár és Császárné ő felségek a' magok Familiai, Austriában lévő jószágaikra 's onnét Linczbe és Salzburgba tett útözásaikból, Bécs városa lakosainak nagy örömökre, ezen fő városba tegnap kívánt jó egészségben vizsgálva érkezének.

A' János Fő-vétel napi Pesti Vásárban ekképpen keltek a' hazai termések: —

Gyapjú. 1 Mázsa Egynyirésű minémüségehez képest 75—100 for. Conv. Pénz. Megnemesített téli 140—175. Közönséges 112—130. Zigara 110—122. Magyar Gyapjú 68—74.

Dobány. 1 Mázsa Döbrei 12—30. Szedi 14—22. Debreczei 17—19. Pétsi 20.

Zsiradék. 1 Mázsa tehén vaj 62—70. Szalonna 35—40. Olvasztott Fagygyú 55—56.

Pálinka. 1 Akó Sívovicza 16—30. Rózspálinka 17—20.

Borok. 1 Akó Budai ó bor veres 20—40. ideji 14—18. fejér ó bor 25—45. ideji 18—22. Mezőföldi bor 9—14.

Bőrök. 1 Pár Ökör, bőr 38—46. Tehén bőr 24—30. Borjú bőr 5—7. Ló bőr 15—17. Juh bőr 4—6.

Külömbfélék. 1 Mázsa Hamuzsir 22—27. Széksó 26—27. Magyar vad sáfrány 110—140. Repcze olaj 40—50. Apatini kender 24—26. Szarvak 100 darab 10—14.

(Am rothen Thurm im Müller'schen Kunst-Gallerie-Gebäude Nro. 648).